

香港交易及結算所有限公司及香港聯合交易所有限公司對本公告之內容概不負責，對其準確性或完整性亦不發表任何聲明，並表明概不會就本公告全部或任何部分內容而產生或因依賴該等內容而引致之任何損失承擔任何責任。



## China Vanadium Titano-Magnetite Mining Company Limited 中國釩鈦磁鐵礦業有限公司

(於開曼群島註冊成立的有限公司)

(股份代號：00893)

### 截至2013年6月30日止六個月的 中期業績公告

#### 財務摘要

- 由於本集團新採納自2013年1月1日或之後開始的年度期間生效的國際財務報告詮釋委員會第20號露天礦場生產階段的剝採成本（「國際財務報告詮釋委員會第20號」），故更改有關剝離成本的會計政策。國際財務報告詮釋委員會第20號的規定有別於本集團之前的政策。根據國際財務報告詮釋委員會第20號，本集團已對綜合財務狀況表所列的前屬剝採資產重新作出判斷，並在相關前屬剝採資產並無涉及礦體可識別構成要素時進行撇銷。同時，根據國際財務報告詮釋委員會第20號，相關調整計入於最早呈列期間的留存盈利期初結餘。因此，中期簡明財務資料中若干比較資料已相應重列。
- 報告期內，本集團的收入約為人民幣836.7百萬元，較截至2012年6月30日止六個月的約人民幣773.9百萬元增加人民幣62.8百萬元或8.1%。
- 報告期內，本公司擁有人應佔利潤及全面收益總額約為人民幣125.9百萬元，較截至2012年6月30日止六個月的約人民幣217.2百萬元減少人民幣91.3百萬元或42.0%。
- 報告期內，本公司普通股權益持有人應佔每股股份基本及攤薄盈利約為人民幣6分，較截至2012年6月30日止六個月的約人民幣10分減少人民幣4分或40.0%。
- 董事會並不建議派付報告期內的中期股息。

董事會欣然宣佈，本集團於報告期內的未經審核中期簡明財務資料連同相應期間的比較資料如下：

## 中期綜合全面收益表

截至2013年6月30日止六個月

	附註	截至6月30日止六個月	
		2013年 人民幣千元 (未經審核)	2012年 人民幣千元 (未經審核) (經重列)
收入	3	836,672	773,886
銷售成本		<u>(509,117)</u>	<u>(409,035)</u>
毛利		327,555	364,851
其他收入及收益	4	46,477	21,790
銷售及分銷開支		(44,457)	(7,093)
行政開支		(63,235)	(59,460)
其他開支		(14,076)	(1,466)
融資成本	5	(52,082)	(17,803)
分佔共同控制實體的利潤及虧損		<u>(1,800)</u>	<u>2,060</u>
稅前利潤	6	198,382	302,879
所得稅開支	7	<u>(69,584)</u>	<u>(82,572)</u>
期間利潤及全面收益總額		<u><b>128,798</b></u>	<u><b>220,307</b></u>
下列各方應佔利潤及全面收益總額：			
本公司擁有人		125,938	217,212
非控股權益		<u>2,860</u>	<u>3,095</u>
		<u><b>128,798</b></u>	<u><b>220,307</b></u>
本公司普通股股權持有人應佔每股盈利：			
— 基本及攤薄	8	<u><b>人民幣0.06元</b></u>	<u><b>人民幣0.10元</b></u>

中期綜合財務狀況表  
2013年6月30日

	附註	2013年 6月30日 人民幣千元 (未經審核)	2012年 12月31日 人民幣千元 (經重列)
<b>非流動資產</b>			
物業、廠房及設備	9	1,777,798	1,778,789
無形資產	9	597,753	574,095
預付土地租賃款	9	48,875	49,451
於共同控制實體的投資	10	13,193	12,031
按公平值計量而其變動計入損益的金融資產	11	253,129	239,272
預付款項及押金	12	52,777	50,835
預付款項		235,185	202,095
商譽		15,318	15,318
遞延稅項資產		70,352	68,334
<b>非流動資產總額</b>		<b>3,064,380</b>	<b>2,990,220</b>
<b>流動資產</b>			
存貨		161,727	180,024
應收賬款及票據	13	184,040	109,053
預付款項、押金及其他應收款項	12	244,485	68,801
應收關連方款項	14	14,331	733
已抵押定期存款	15,16(a)	450,310	268,783
現金及現金等價物		1,406,120	1,649,146
<b>流動資產總額</b>		<b>2,461,013</b>	<b>2,276,540</b>
<b>流動負債</b>			
應付賬款及票據	15	989,671	816,558
其他應付款項及應計款項		281,002	345,754
融資券負債		150,000	150,000
計息銀行貸款及其他貸款	16	364,294	317,283
應付關連方款項	14	10,468	33,735
應付稅款		80,787	112,425
應付股息		1,801	1,801
<b>流動負債總額</b>		<b>1,878,023</b>	<b>1,777,556</b>
<b>流動資產淨值</b>		<b>582,990</b>	<b>498,984</b>
<b>資產總值減流動負債</b>		<b>3,647,370</b>	<b>3,489,204</b>

		2013年 6月30日 人民幣千元 (未經審核)	2012年 12月31日 人民幣千元 (經重列)
	附註		
<b>非流動負債</b>			
計息銀行貸款及其他貸款	16	77,800	79,000
復原撥備		8,453	8,188
遞延收入		4,000	4,000
其他應付款項		650	750
		<u>90,903</u>	<u>91,938</u>
<b>非流動負債總額</b>		<b>90,903</b>	<b>91,938</b>
<b>資產淨值</b>		<b>3,556,467</b>	<b>3,397,266</b>
<b>權益</b>			
本公司擁有人應佔股權			
已發行股本		182,787	182,787
儲備		3,341,383	3,185,042
		<u>3,524,170</u>	<u>3,367,829</u>
<b>非控股權益</b>		<b>32,297</b>	<b>29,437</b>
		<u>3,556,467</u>	<u>3,397,266</u>
<b>權益總額</b>		<b>3,556,467</b>	<b>3,397,266</b>

# 中期簡明財務資料附註

2013年6月30日

## 1. 公司資料

本公司於2008年4月28日在開曼群島根據公司法註冊成立為一家獲豁免有限責任公司。本公司的註冊辦事處位於Cricket Square, Hutchins Drive, P.O. Box 2681, Grand Cayman, KY1-1111, Cayman Islands。本公司的主要營業地點位於香港中環畢打街20號會德豐大廈22樓2201室。

於報告期內，本集團主要從事採礦、礦石洗選、球團礦生產、含鈹鐵精礦、普通鐵精礦、球團礦與鈦精礦的銷售，以及策略性投資管理。本集團的主要業務性質於報告期內概無任何重大變動。

董事認為，合創國際為本公司的母公司及最終控股公司。

## 2.1 編製基準

報告期的未經審核中期簡明財務資料已根據國際會計準則第34號「中期財務報告」編製。

未經審核中期簡明財務資料並不包括年度財務報表規定的所有資料及披露，並應與本集團截至2012年12月31日止年度的年度財務報表一併閱讀。

## 2.2 主要會計政策概要

除採納國際會計準則委員會所頒佈由2012年7月1日及2013年1月1日或之後開始的年度期間生效的新訂國際財務報告準則及對國際財務報告準則的修訂外，編製本中期簡明財務資料時採納的會計政策與編製本集團截至2012年12月31日止年度的年度財務報表時採用者一致。有關適用於本集團的新訂國際財務報告準則的進一步資料闡述如下：

### 國際財務報告準則第10號綜合財務報表

國際財務報告準則第10號制訂適用於所有實體（包括特殊目的實體或結構性實體）的單一控制模式。其包括用於釐定綜合哪些實體的控制新定義。相較於國際會計準則第27號及常務詮釋委員會第12號綜合—特殊目的實體的規定，國際財務報告準則第10號引進的變動要求本集團管理層對釐定哪些實體受控制作出重大判斷。國際財務報告準則第10號取代國際會計準則第27號綜合及獨立財務報表針對綜合財務報表會計法的部分。其亦針對常務詮釋委員會—第12號中提出的問題。由於採納國際財務報告準則第10號，本集團有關釐定是否擁有投資實體控制權的會計政策已變更。採納國際財務報告準則第10號並無改變本集團就於2013年1月1日參與其他實體作出的控制權結論。

## 國際財務報告詮釋委員會第20號露天礦場生產階段的剝採成本

國際財務報告詮釋委員會第20號指明確認礦山於生產階段進行露天採礦活動所招致的清除廢物成本為資產，以及剝採活動資產的初始計量及後續計量。倘從剝採活動產生的利益以所生產的存貨的形式出現，則所招致的成本須按照國際會計準則第2號存貨入賬。倘利益為易於取得礦石及如符合詮釋所載標準，則清除廢物成本須確認為非流動資產項下的剝採活動資產。剝採活動資產入賬列作添置或增進現有資產，並根據其所屬現有資產的性質分類為有形或無形資產。當剝採活動資產與存貨兩者的成本無法獨立識別時，生產剝離成本會以相關生產計量方式為分配基準，於所生產存貨與剝採活動資產之間分配。

於採納國際財務報告詮釋委員會第20號前，本集團遞延及資本化在其營運生產階段產生的預付剝離成本，並分配該等成本予隨後年度的生產。本集團已採用特定識別法，就此將遞延剝離成本分配至可獲取的礦石數量。遞延剝離成本乃於綜合財務狀況表內資本化為「預付款項、押金及其他應收款項」項下的「預付剝離成本」，並於採掘相關礦石時予以攤銷。

按照本集團之前採納的政策，廢物剝離成本僅在可令本集團易於取得礦石並符合若干標準的情況下方可資本化，廢物剝離成本按個別礦藏或其構成要素進行資本化或攤銷，而國際財務報告詮釋委員會第20號的要求有別於上述政策。同時訂有特定過渡規則，處理根據之前會計政策確認的期初遞延剝離結餘。

由於採納國際財務報告詮釋委員會第20號，之前因在生產階段進行剝採活動而產生的已確認資產結餘（前屬剝採資產），如仍屬其相關礦體的可識別構成要素，則重新分類為與剝採活動有關的現有資產一部分。有關結餘其後於與各前屬剝採資產結餘有關礦體的可識別構成要素餘下預期可使用年期折舊或攤銷。如與前屬剝採資產有關的礦體並無可識別構成要素，則於最早呈列期間開始時於期初留存盈利中撤銷。本集團已按未來適用法就於最早呈列期間開始之時或之後產生的生產剝離成本應用國際財務報告詮釋委員會第20號。

應用國際財務報告詮釋委員會第20號對2012年1月1日及2012年12月31日的綜合資產負債表的影響如下：

	預付剝離費 人民幣千元	遞延 稅項資產 人民幣千元	儲備 人民幣千元
於2012年1月1日（如前呈報）	241,415	3,986	2,893,769
採納國際財務報告詮釋委員會第20號的調整	(241,415)	59,948	(179,844)
於2012年1月1日的結餘（經重列）	<u>—</u>	<u>63,934</u>	<u>2,713,925</u>
於2012年12月31日（如前呈報）	206,736	18,597	3,334,249
採納國際財務報告詮釋委員會第20號的調整	(206,736)	49,736	(149,207)
於2012年12月31日的結餘（經重列）	<u>—</u>	<u>68,333</u>	<u>3,185,042</u>

對截至2012年12月31日止年度及截至2012年6月30日止六個月的綜合收益表的影響如下：

	銷售成本 減少 人民幣千元	所得稅 增加 人民幣千元	期間／年度 利潤增加 人民幣千元
截至2012年6月30日止期間	26,846	(6,712)	20,134
截至2012年12月31日止年度	<u>40,850</u>	<u>(10,212)</u>	<u>30,638</u>

### 3. 收入及經營分部資料

收入（亦即本集團的營業額）乃指已售出貨品的發票淨值，扣除多種政府附加費。

本集團的收入及利潤貢獻主要來自含鈹鐵精礦、普通鐵精礦、球團礦及鈦精礦的銷售，被視為單一可呈報分部，其呈報方式與向本集團高級管理人員內部呈報資料以便分配資源及評估表現的方式一致。此外，本集團所擁有的主要非流動資產位於中國四川省。因此，除整體披露外，本公告概無呈列分部分析。

#### 整體披露

#### 產品資料

下表載列報告期內外部客戶產品總收入及產品總收入百分比：

	截至6月30日止六個月			
	2013年		2012年	
	人民幣千元 (未經審核)	%	人民幣千元 (未經審核)	%
含鈹鐵精礦	660,970	79.0	330,394	42.7
普通鐵精礦	39,504	4.7	25,714	3.3
球團礦	32,627	3.9	323,970	41.8
中品位鈦精礦	—	—	477	0.1
高品位鈦精礦	103,571	12.4	93,331	12.1
	<u>836,672</u>	<u>100.0</u>	<u>773,886</u>	<u>100.0</u>

#### 地域資料

於截至2013年及2012年6月30日止六個月各期間，本集團的所有外部收入均來自於中國（本集團經營實體所在地）成立的客戶。此外，本集團的主要非流動資產均位於中國內地。

## 主要客戶資料

佔總收入10%或以上的各主要客戶收入載列如下：

	截至6月30日止六個月	
	2013年 人民幣千元 (未經審核)	2012年 人民幣千元 (未經審核)
客戶A	180,927	177,293
客戶B	146,281	126,425
客戶C	126,728	133,691
客戶D	119,024	80,886
客戶E	96,599	135,592

## 4. 其他收入及收益

其他收入及收益的分析如下：

	截至6月30日止六個月	
	2013年 人民幣千元 (未經審核)	2012年 人民幣千元 (未經審核)
銀行利息收入	25,156	13,252
原材料銷售	2,095	334
球團礦加工費	3,239	—
政府補助*	300	—
匯兌收益淨額	1,767	—
按公平值計量而其變動計入損益的金融資產的 公平值收益(附註11)	13,857	8,110
其他	63	94
其他收入及收益總額	46,477	21,790

\* 概無有關政府補助的未達成條件或非預期事項。

## 5. 融資成本

	截至6月30日止六個月	
	2013年 人民幣千元 (未經審核)	2012年 人民幣千元 (未經審核)
須於五年內悉數償還的銀行貸款及其他貸款的利息	10,035	12,938
短期融資券的利息	4,310	–
應收貼現票據的利息 (附註13)	36,534	4,313
撥備貼現值撥回	265	256
	<u>51,144</u>	<u>17,507</u>
減：物業、廠房及設備中已資本化的利息 (附註9(a))	(276)	(347)
	<u>50,868</u>	<u>17,160</u>
匯兌虧損淨額	–	356
其他	1,214	287
	<u>52,082</u>	<u>17,803</u>
已資本化借貸成本的利率	<u>7.04%</u>	<u>7.32%</u>

## 6. 稅前利潤

本集團的稅前利潤已扣除／(計入)下列各項：

	截至6月30日止六個月	
	2013年 人民幣千元 (未經審核)	2012年 人民幣千元 (未經審核) (經重列)
已售出存貨成本	<u>509,117</u>	<u>409,035</u>
僱員福利開支(包括董事薪酬)*	67,926	70,279
折舊及攤銷開支(附註9)	89,346	94,796
經營租約項下最低租金：		
– 土地	27	27
– 辦公室	930	656
核數師酬金	1,250	1,100
匯兌虧損／(收益)淨額	(1,767)	356
撥回撇減存貨至可變現淨值	–	(24)
預付技術服務費攤銷(附註12(b))	2,067	2,067
按公平值計量而其變動計入損益的金融資產的 公平值收益(附註11)	<u>(13,857)</u>	<u>(8,110)</u>

\* 報告期內的僱員福利開支總額包括股權結算股份期權開支人民幣8,903,000元(截至2012年6月30日止六個月：人民幣16,839,000元)。

## 7. 所得稅

	附註	截至6月30日止六個月	
		2013年 人民幣千元 (未經審核)	2012年 人民幣千元 (未經審核) (經重列)
本期－中國內地			
期間開支	(a)	54,243	86,978
過往年度撥備不足	(b)	17,361	–
遞延		<u>(2,020)</u>	<u>(4,406)</u>
期間所得稅開支總額		<u><b>69,584</b></u>	<u><b>82,572</b></u>

### 附註：

- (a) 除阿壩礦業依據「西部大開發政策」享有優惠稅率15%外，本集團其他位於中國內地的子公司須就報告期產生的應課稅利潤按25%稅率繳納中國企業所得稅。
- (b) 根據會理縣稅務局於2012年9月4日發出的相關批覆文件，秀水河礦業依據「西部大開發政策」享有優惠稅率15%。於2013年5月，會理縣稅務局知會秀水河礦業，秀水河礦業只能在獲得四川省經濟和信息化委員會（「經濟信息委員會」）關於秀水河礦業之業務營運屬中國西部地區鼓勵類產業目錄所列的鼓勵類產業的進一步確認後享有優惠稅率15%。截至本公告日期，由於秀水河礦業仍在向經濟信息委員會申請上述確認，故截至2012年12月31日止年度的所得稅撥備不足人民幣17,361,000元已於報告期內的所得稅開支內列賬。
- (c) 分佔共同控制實體稅項人民幣557,000元（截至2012年12月30日止六個月：人民幣705,000元）計入損益中「分佔共同控制實體的利潤及虧損」項下。
- (d) 根據會理財通（於中國內地營運的子公司）董事會於2013年7月7日的決議案，會理財通報告期內於撥款至法定公積金後的純利將會用於會理財通的業務發展，而不會分配予其股東。故此，概無錄得與會理財通報告期內的可分配利潤預扣稅有關的遞延稅項負債。

## 8. 本公司普通股股權持有人應佔每股盈利

每股盈利乃根據本公司擁有人應佔報告期內利潤人民幣125,938,000元（截至2012年6月30日止六個月：人民幣217,212,000元）及報告期內已發行普通股數目2,075,000,000股（截至2012年6月30日止六個月：2,075,000,000股）計算。

由於在截至2012年及2013年6月30日止各六個月期間，本公司尚未行使的股份期權的行使價高於本公司股份的平均市價，故並無就截至2012年及2013年6月30日止各六個月期間呈列的每股基本盈利金額作出任何攤薄調整。

## 9. 物業、廠房及設備、無形資產以及預付土地租賃款

報告期內，物業、廠房及設備、無形資產以及預付土地租賃款的變動如下：

	物業、廠房 及設備 人民幣千元 (未經審核) (附註(a)、(b))	無形資產 人民幣千元 (未經審核) (經重列)	預付土地 租賃款 人民幣千元 (未經審核)
於2013年1月1日的賬面金額	1,778,789	574,095	49,451
添置	67,022	44,415	-
本期間折舊／攤銷 (附註6)	(68,013)	(20,757)	(576)
於2013年6月30日的賬面金額	<u>1,777,798</u>	<u>597,753</u>	<u>48,875</u>

附註：

- (a) 報告期內添置的物業、廠房及設備包括有關銀行貸款的資本化利息人民幣276,000元（截至2012年6月30日止六個月：人民幣347,000元）。
- (b) 於2013年6月30日，本集團正進行有關就總賬面淨額為人民幣5,581,000元（2012年12月31日：人民幣5,736,000元）的若干樓宇取得相關房屋所有權證的手續。在取得相關房屋所有權證後，本集團可出售、轉讓該等樓宇或進行樓宇按揭。

## 10. 於共同控制實體的投資

	2013年 6月30日 人民幣千元 (未經審核)	2012年 12月31日 人民幣千元
非上市投資，按成本：		
－四川省興聯礦產技術工程有限公司（「四川興聯」）	550	550
－涼山州威川礦業有限公司（「威川礦業」）	10,500	10,500
	<u>11,050</u>	11,050
分佔利潤及虧損		
－四川興聯*	2,923	1,342
－威川礦業	(780)	(361)
	<u>2,143</u>	981
分佔資產淨值	<u>13,193</u>	<u>12,031</u>

\* 分佔四川興聯利潤包括本集團因四川興聯於報告期內向本集團提供採礦諮詢服務而產生的應佔未變現利潤人民幣2,962,000元（截至2012年6月30日止六個月：無）。

本公司共同控制實體的詳情載列如下：

名稱	繳足資本	註冊成立地點	擁有權權益百分比
四川興聯	人民幣1,000,000元	中國	55%
威川礦業	人民幣20,500,000元	中國	51%

董事認為，根據以上共同控制實體的組織章程細則，本集團及另一名股東並無控制該等共同控制實體的權力，並無參與共同控制實體業務而獲得可變回報之風險或權利，亦無能力使用權力影響有關回報。因此，於該等共同控制實體的投資入賬列為於共同控制實體的投資。

## 11. 按公平值計量而其變動計入損益的金融資產

該結餘乃指本集團於2011年收購並於初步確認時指定為按公平值計量而其變動計入損益的金融資產的可轉換票據。截至2012年及2013年6月30日止各六個月期間內，可轉換票據的公平值變動如下：

	截至6月30日止六個月	
	2013年 人民幣千元 (未經審核)	2012年 人民幣千元 (未經審核)
於1月1日的賬面金額	239,272	207,942
期內確認按公平值計量而其變動計入損益的 金融資產的公平值收益*	<u>13,857</u>	<u>8,110</u>
於6月30日的賬面金額	<u><b>253,129</b></u>	<u><b>216,052</b></u>

\* 計入報告期內確認的按公平值計量而其變動計入損益的金融資產的公平值收益為報告期內第一天利潤攤銷人民幣1,659,000元（截至2012年6月30日止六個月：人民幣1,583,000元）。

可轉換票據的公平值由獨立估值師使用二項式點陣模型估計。下表呈列該模型使用的主要輸入值：

	<b>2013年 6月30日</b>	2012年 12月31日
<i>負債部分的估值</i>		
無風險利率(印尼)(每年百分比)	<b>2.59</b>	1.57
信貸息差(%)	<b>20.8</b>	21.09
<i>嵌入式衍生工具的估值</i>		
現有市值(百萬美元)	<b>396</b>	469
票面利率(每年百分比)	-	-
股息收益率(每年百分比)	-	-
股本回報波動(每年百分比)	<b>36.42</b>	34.58
進行首次公開發售的可能性(各點陣程序的每月百分比)	<b>6.5</b>	6
到期日	<b>2014年 11月25日</b>	2014年 11月25日
點陣程序	<b>17</b>	12
不可出售(%)	<b>20</b>	20

就按公平值計量而其變動計入損益的金融資產而言，本集團使用二項式點陣模型的估值技術釐定不在活躍市場交易的金融工具的公平值。於初步確認時的公平值（根據國際會計準則第39號，一般為交易價格）可能有別於初步確認時使用此估值技術釐定的數額。有關差異不會在其初步確認時確認，惟使用直線法於金融工具的年期內攤銷，攤銷乃計入變動計入損益的金融資產的公平值變動內。

尚待於損益確認的有關差額如下：

	<b>截至6月30日止六個月</b>	
	<b>2013年</b>	2012年
	人民幣千元	人民幣千元
	(未經審核)	(未經審核)
於1月1日的賬面金額	<b>5,996</b>	9,237
期內攤銷至損益	<b>(1,659)</b>	(1,583)
於6月30日的賬面金額	<b><u>4,337</u></b>	<b><u>7,654</u></b>

## 12. 預付款項、押金及其他應收款項

	2013年 6月30日 人民幣千元 (未經審核)	2012年 12月31日 人民幣千元 (經重列)
<i>附註</i>		
<b>流動部分：</b>		
預付款項包括：		
預付剝離費	31,657	–
預付技術服務費 (a)	4,133	4,133
購買原材料及服務	4,450	3,016
購買普通鐵精礦 (b)	140,000	–
公用服務	6,353	6,764
道路使用權預付款項 (c)	35	35
其他預付款項	3,966	2,286
押金 (d)	27,000	27,000
原到期三個月以上的定期存款應收利息	10,142	10,039
來自第三方獨立洗選承包商的其他應收款項	2,240	9,467
來自第三方獨立建築承包商的其他應收款項 (e)	10,936	–
賠償應收款項	–	2,452
其他應收款項	3,573	3,609
	<u>244,485</u>	<u>68,801</u>
<b>非流動部分：</b>		
預付技術服務費 (a)	43,400	45,467
道路使用權預付款項 (c)	903	919
賠償應收款項	2,452	–
環境修復長期押金 (f)	6,022	4,449
	<u>52,777</u>	<u>50,835</u>
	<u><b>297,262</b></u>	<u><b>119,636</b></u>

### 附註：

- (a) 該結餘指由秀水河礦業預付予四川南江礦業集團有限公司（「南江」，一名獨立第三方）的截至2024年12月31日止十五年期限的技術服務支援費。預付技術支援費根據南江提供的技術服務條款按直線法撥入損益，每年技術服務費約為人民幣4,100,000元。

報告期內，撥入損益的預付技術服務費為人民幣2,067,000元（截至2012年6月30日止六個月：人民幣2,067,000元）。

- (b) 該結餘指就購買普通鐵精礦預付予一名獨立第三方的款項，使本集團的購買價與普通鐵精礦當前市價比較有5%折扣。

- (c) 該結餘指向新橋礦業有限公司支付使用連接毛嶺鐵礦道路30年（截至2040年8月22日）的使用權費，代價約為人民幣1,035,000元。入賬列作流動部分的道路使用權預付款項指在2013年6月30日起未來12個月內撥入損益的金額。
- (d) 於2013年6月30日的結餘指就耕地補償支付的押金。於2012年12月31日的結餘指就競投一個鎳鈷礦的勘探權支付的投標押金。由於本集團未有中標，故有關投標押金已於2013年3月退還本集團。
- (e) 該結餘指就改善秀水河鐵礦生產線多付予一名獨立第三方的建築成本。本集團已於其後出具最終結算報表時於2013年8月獲退還有關款項。
- (f) 長期押金指就本集團關閉礦場的修復責任而向政府作出的環境押金，預期不會於2013年6月30日起計十二個月內退還。

### 13. 應收賬款及票據

	2013年 6月30日 人民幣千元 (未經審核)	2012年 12月31日 人民幣千元
應收賬款	161,530	109,053
應收票據	22,510	-
	<u>184,040</u>	<u>109,053</u>

本集團與其客戶的貿易條款大多屬賒賬形式，信用期一般為一個月。應收賬款均為免息及無抵押。

根據發票日期，於報告期末，本集團所有應收賬款的賬齡為一個月內，且概無逾期或減值。

於2013年6月30日，本集團向其若干供應商批註經中國的銀行接納的若干應收票據，以清償賬面總額為人民幣705,534,000元（2012年12月31日：人民幣346,797,000元）的應付該等供應商賬款。此外，於2013年6月30日，本集團貼現若干經中國的銀行接納而賬面總額為人民幣853,290,000元（2012年12月31日：人民幣245,666,000元）的應收票據（合稱「終止確認票據」）。於報告期末，終止確認票據為期三至六個月。根據中國票據法，倘中國的銀行違約，則終止確認票據持有人有權向本集團提出追討（「持續性參與」）。董事認為，本集團已將終止確認票據的絕大部分風險及回報轉移，故已取消確認終止確認票據及相關應付賬款的全部賬面金額。本集團因對終止確認票據的持續性參與及因購回該等終止確認票據的未貼現現金流而承受損失的最高風險相當於其賬面金額。董事認為，本集團對終止確認票據的持續性參與的公平值不大。

報告期內，本集團確認因應收已貼現票據而產生的利息開支人民幣36,534,000元（截至2012年6月30日止六個月：人民幣4,313,000元）（附註5）。並無就持續性參與確認報告期內或累計收益或虧損。批註及貼現於整個報告期均衡地作出。

#### 14. 與關連方的結餘

	附註	2013年 6月30日 人民幣千元 (未經審核)	2012年 12月31日 人民幣千元
<b>應收關連方款項：</b>			
<b>賬款性質：</b>			
— 成渝釩鈦科技有限公司（「成渝釩鈦」）	(a)	<u>13,731</u>	<u>—</u>
<b>非賬款性質：</b>			
— 鹽源縣西威礦業有限責任公司 （「鹽源西威」）	(b)	286	286
— 四川興聯		—	133
— 合創國際	(c)	<u>314</u>	<u>314</u>
		<u>600</u>	<u>733</u>
		<b><u>14,331</u></b>	<b><u>733</u></b>
<b>應付關連方款項：</b>			
<b>非賬款性質：</b>			
— Sichuan Tongyu Logistics Co., Ltd. （「Tongyu Logistics」）	(d)	348	—
— 四川龍威酒店管理有限公司 （「龍威酒店」）	(e)	582	519
— 成渝釩鈦	(a)	1	60
— 川威	(f)	3,457	30,104
— 四川興聯	(g)	5,668	2,640
— 四川滙源鋼建科技股份有限公司 （「四川滙源」）	(h)	<u>412</u>	<u>412</u>
		<u>10,468</u>	<u>33,735</u>

附註：

- (a) 成渝釩鈦由Prime Empire Limited控制。Prime Empire Limited及合創國際由相同的實益擁有人最終控制。

於2013年6月30日應收成渝釩鈦的結餘指向成渝釩鈦銷售含釩鐵精礦所得的應收賬款。應付成渝釩鈦的結餘指成渝釩鈦代表本集團支付的其他開支。

- (b) 鹽源西威為由川威控制的公司，並於2010年9月由本公司間接子公司阿壩礦業出售前為阿壩礦業的子公司。該結餘指鹽源西威尚為阿壩礦業子公司時，阿壩礦業代表鹽源西威支付的若干款項。
- (c) 應收合創國際的結餘指本公司就結算合創國際曾於2009年代表本公司支付的上市費用而多繳的款項。
- (d) Tongyu Logistics及合創國際由相同的實益擁有人最終控制。應付Tongyu Logistics的結餘指有關本集團於報告期內銷售球團礦產生的運輸開支。
- (e) 龍威酒店及合創國際由相同的實益擁有人最終控制。應付龍威酒店的結餘指本集團就辦公室物業進行經營租賃而應付龍威酒店的租金。
- (f) 川威及合創國際由相同的實益擁有人最終控制。於報告期末應付川威的結餘可進一步分析如下：

	2013年 6月30日 人民幣千元 (未經審核)	2012年 12月31日 人民幣千元
收購阿壩礦業的應付款項	1,333	30,000
其他	2,124	104
	<u>3,457</u>	<u>30,104</u>

- (g) 四川興聯為本集團的共同控制實體。該等結餘指本集團應付四川興聯的採礦服務費。
- (h) 四川滙源為由川威控制的公司。應付四川滙源的結餘指就四川滙源向本集團提供建設服務應付的設計費用。

所有與關連方的結餘均為無抵押、免息及並無固定還款期。

## 15. 應付賬款及票據

	2013年 6月30日 人民幣千元 (未經審核)	2012年 12月31日 人民幣千元
應付賬款	332,339	423,283
應付票據	657,332	393,275
	<u>989,671</u>	<u>816,558</u>

於2013年6月30日及2012年12月31日，根據發票日期或發出日期，應付賬款及票據的賬齡分析如下：

	2013年 6月30日 人民幣千元 (未經審核)	2012年 12月31日 人民幣千元
180日內	865,679	666,244
181至365日	63,552	76,114
1至2年	53,880	64,616
2至3年	5,938	9,059
3年以上	622	525
	<u>989,671</u>	<u>816,558</u>

應付賬款為免息，通常於60至180日內結算，而應付票據到期日介乎90日或180日內。

於2013年6月30日，本集團應付票據人民幣657,332,000元（2012年12月31日：人民幣393,275,000元）以人民幣300,310,000元（2012年12月31日：人民幣168,783,000元）的已抵押定期存款作抵押。

## 16. 計息銀行及其他貸款

	附註	2013年 6月30日 人民幣千元 (未經審核)	2012年 12月31日 人民幣千元
<b>銀行貸款：</b>			
有抵押	(a)	140,094	94,283
無抵押	(b)	280,000	250,000
有擔保	(c)	18,000	48,000
其他貸款，無抵押	(d)	4,000	4,000
		<u>442,094</u>	<u>396,283</u>
<b>應償還銀行貸款：</b>			
須一年內或按要求償還		363,094	317,283
須於第二年償還		25,000	25,000
須於第三至第五年（包括首尾兩年）償還		50,000	50,000
		<u>438,094</u>	<u>392,283</u>
<b>應償還其他貸款：</b>			
須一年內或按要求償還		1,200	-
須於第二年償還		2,000	3,200
須於第三至第五年（包括首尾兩年）償還		800	800
		<u>4,000</u>	<u>4,000</u>
銀行及其他貸款總額		<u>442,094</u>	<u>396,283</u>
分類為流動負債之結餘		<u>(364,294)</u>	<u>(317,283)</u>
分類為非流動負債之結餘		<u>77,800</u>	<u>79,000</u>

附註：

- (a) 於2013年6月30日，銀行貸款以本集團質押人民幣150,000,000元（2012年12月31日：人民幣100,000,000元）的定期存款作抵押。銀行貸款人民幣92,680,000元按當時資金成本加1.5厘（2012年12月31日：當時倫敦銀行同業拆息加2厘）的年利率計息。於2013年4月24日，招商銀行股份有限公司（「招商銀行」）向本集團授出的銀行貸款餘額人民幣47,414,000元按倫敦銀行同業拆息加1.45厘（2012年12月31日：不適用）的年利率計息。
- (b) 於2013年6月30日，會理財通擁有中國建設銀行西昌支行（「中國建設銀行西昌支行」）提供之無抵押計息銀行貸款人民幣250,000,000元（2012年12月31日：人民幣250,000,000元），按每年6.0厘至7.05厘（2012年12月31日：5.81厘至7.05厘）之固定利率計息。根據會理財通與中國建設銀行西昌支行訂立之銀行貸款協議，會理財通已同意不會按揭或抵押會理財通之白草鐵礦採礦權及年產能為500,000噸之鐵精礦生產線予任何其他各方，而倘有上述按揭或抵押，中國建設銀行西昌支行將享有優先購買權。

於2013年6月30日，阿壩礦業擁有中國建設銀行阿壩支行（「中國建設銀行阿壩支行」）提供之一年期計息銀行貸款人民幣30,000,000元（2012年12月31日：不適用），按每年6.6厘之固定利率計息。根據阿壩礦業與中國建設銀行阿壩支行訂立之銀行貸款協議，阿壩礦業已同意不會按揭或抵押阿壩礦業之採礦權予任何其他各方，而倘有上述按揭或抵押，中國建設銀行阿壩支行將享有優先購買權。

- (c) 於2013年6月30日，阿壩礦業擁有中國建設銀行阿壩支行提供之長期計息銀行貸款人民幣18,000,000元（2012年12月31日：人民幣48,000,000元），按每年7.04厘（2012年12月31日：6.94厘至7.32厘）之固定利率計息，並須於一年內償還。中國建設銀行阿壩支行提供之該等長期銀行貸款已由成渝釩鈦及川威共同無償擔保。
- (d) 其他貸款指汶川縣國有資產投資經營有限公司授予阿壩礦業的計息貸款，以供重建因2008年5月地震所影響的生產廠。其他貸款為無抵押及按每年5.76厘（2012年12月31日：5.76厘）之固定利率計息，其中人民幣1,200,000元、人民幣2,000,000元及人民幣800,000元分別須於2014年1月、2014年11月及2015年7月到期償還。

## 17. 股份期權計劃

於2009年9月4日，本公司採納股份期權計劃（「舊期權計劃」），藉以鼓勵及回饋對本集團的成功經營作出貢獻的合資格參與人。舊期權計劃的合資格參與人包括本公司董事（包括非執行董事）及其他本集團僱員。於2010年4月15日，本公司採納新股份期權計劃（「新时期權計劃」），同時終止舊期權計劃（致使其後不再根據舊期權計劃進一步授出股份期權，但舊期權計劃的規定在所有其他方面繼續具有十足效力及作用）。新时期權計劃的合資格參與人包括本集團任何成員公司的董事、主要行政人員、主要股東或僱員（不論全職或兼職），以及董事會全權酌情認為已對或將對本集團的發展及增長作出貢獻的任何人士。除非另行註銷或修訂，否則新时期權計劃將於該日起計10年內仍然有效。詳情請參閱本公司的2012年年報。

於2013年6月30日，本集團有涉及56,900,000股（2012年12月31日：56,900,000股）股份的股份期權尚未行使，而每股股份加權平均行使價為4.34港元（2012年12月31日：每股股份4.34港元）。報告期內，概無股份期權獲授出或行使。

於2013年6月30日及2012年12月31日尚未行使的股份期權的行使價及行使期如下：

股份期權數目 千份	每股股份行使價 港元	行使期
10,100	5.05	2012年6月29日至2019年12月28日
10,100	5.05	2014年12月29日至2019年12月28日
4,700	4.99	2012年10月1日至2020年3月31日
4,700	4.99	2015年4月1日至2020年3月31日
27,300	3.60	2013年5月23日至2021年5月22日
<b>56,900</b>		

於2013年6月30日，本集團有42,100,000份（2012年12月31日：14,800,000份）股份期權可予行使，而加權平均行使價為每股股份4.10港元（2012年12月31日：每股股份5.03港元）。

授出的股權結算股份期權的公平值已於授出日期以二項模式估算，進行估算時已考慮到授出股份期權的條款及條件。下表列出輸入模式所用數據：

	於下列日期授出的股權結算股份期權		
	2011年 5月23日	2010年 4月1日	2009年 12月29日
股息率(%)	2.07	1.36	1.41
預期波幅(%)	62.40	66.40	68.56
無風險利率(%)	2.430	2.788	2.652

計算公平值時概無列入其他已授出股份期權的特質。

於2013年6月30日，本公司根據舊期權計劃共有29,600,000份尚未行使股份期權及根據新期權計劃共有27,300,000份尚未行使股份期權。根據本公司現時資本架構，悉數行使尚未行使股份期權將導致額外發行56,900,000股本公司股份及產生額外股本5,690,000港元及股份溢價241,506,000港元（未扣除發行開支）。

於本中期簡明財務資料獲批准之日，本公司共有56,900,000份尚未行使股份期權，相當於當日本公司已發行股份約2.74%。

## 18. 股息

於2013年8月26日舉行的董事會會議上，董事議決不向股東派付中期股息（截至2012年6月30日止六個月：無）。

## 管理層討論及分析

### 市場回顧

報告期內，全球經濟充斥不明朗因素。美國經濟復甦緩慢、歐洲債務危機未見明朗及中國經濟增長減速等，均對市場信心構成不利影響。鋼廠庫存高企，以及中國鋼材產能過剩，亦使情況惡化。

國內鋼材產能過剩，導致現貨市場持續供過於求，鋼價因而一直受壓，鐵礦石價格因此亦受拖累。中國鋼鐵工業協會編撰的中國鐵礦石價格指數由2013年2月的492.26下跌至2013年6月底的425.95，充分顯示2013年上半年鋼材價格呈下跌趨勢。此外，在下游需求萎縮下，高品位鈦精礦價格自本年4月以來一直下跌。中國最大的高品位鈦精礦生產基地攀西地區的礦業公司紛紛大幅降價，令經營環境更見困難。基於市況不佳，本集團業績亦受其不利影響而有較大幅度下滑。

此外，中國於2013年上半年繼續實行信貸緊縮政策，令銀行同業借貸利率於6月再創新高。中國人民銀行已要求收緊借貸準則，削減給予商界的融資，令私營企業運營成本增加且難以獲得資金作營運資金用途。

### 業務及營運回顧

於報告期內，即使鋼廠減產或停產，鋼材產量在困難的市況下仍然過剩，導致鋼價下跌，同時影響鐵礦石產品市場價格。加上平均單位生產成本上漲，本集團的毛利率較去年同期減少8個百分點至39.2%。本公司擁有人應佔利潤及全面收益總額亦較去年同期減少42.0%至約人民幣125.9百萬元。

於2013年6月30日，本集團擁有白草鐵礦、秀水河鐵礦、陽雀箐鐵礦、茨竹箐鐵礦及毛嶺一羊龍山鐵礦。此外，本集團亦已訂立協議，透過合營安排開發平川鐵礦的大杉樹礦段，並訂立協議以收購攀枝花易興達，該公司擁有海保函鐵礦的勘查權。由於獨立地質機構（「地質機構」）需要額外時間編製礦產資源量及儲量報告，故收購攀枝花易興達股本權益一事可能於2014年下半年方能完成。

於2013年5月7日，本集團宣佈，川威須負責向凌御補償一筆相等於按中國公認會計準則計算的阿壩礦業2012年度股權持有人應佔經審核純利（已扣除稅項及非經常項目）與阿壩礦業收購協議項下協定純利之差額的款項，為數為約人民幣28.67百萬元。因

此，阿壩礦業收購事項的經調整總代價人民幣140.87百萬元已進一步調整至約人民幣112.2百萬元。進一步詳情請參閱本公司日期為2013年5月7日的公告。

於2013年7月11日，本集團宣佈，根據四川省地質礦產勘查開發局化探隊（「四川省地質化探隊」）進行的初步調查結果，白草鐵礦可能蘊藏經濟可開採鈮鉭礦資源。為更好保全該等資源，董事會接納四川省地質化探隊的建議，決定調整本集團的正常開採營運。白草鐵礦的開採營運將由2013年7月起受影響為期不超過十一個月，故白草鐵礦的含鈮鐵礦生產將大幅減少。董事會預期，本集團於2013年下半年及2014年上半年的含鈮鐵精礦產量將分別減少不超過300,000噸及250,000噸。因此，本集團於2013年下半年及2014年上半年的收入及利潤將分別較2012年及2013年同期大幅減少。進一步詳情請參閱本公司日期為2013年7月11日的公告。

於2013年6月30日，本集團於攀西地區擁有白草洗選廠、秀水河洗選廠、海龍洗選廠及黑谷田洗選廠，以及兩個球團礦廠。另外，本集團亦於阿壩州擁有毛嶺洗選廠。於2013年6月30日，本集團自身的含鈮鐵精礦、普通鐵精礦、球團礦及高品位鈦精礦的年產能（按濕基基準）分別達2,600.0千噸／年、150.0千噸／年、1,360.0千噸／年及280.0千噸／年。

下表概述本集團產品的總產量及總銷量細目：

	截至6月30日止六個月		
	2013年 (千噸)	2012年 (千噸)	變動 (%)
<b>含鈮鐵精礦</b>			
白草洗選廠	223.1	252.2	-11.5
秀水河洗選廠	319.9	308.8	3.6
黑谷田洗選廠	348.9	322.1	8.3
海龍洗選廠	98.5	74.7	31.9
	<u>990.4</u>	<u>957.8</u>	3.4
總產量	<u>990.4</u>	<u>957.8</u>	3.4
	<u>1,112.2</u>	<u>542.8</u>	104.9
總銷量	<u>1,112.2</u>	<u>542.8</u>	104.9

	截至6月30日止六個月		變動 (%)
	2013年 (千噸)	2012年 (千噸)	
<b>普通鐵精礦</b>			
毛嶺洗選廠	<u>41.3</u>	<u>21.7</u>	90.3
總產量	<u><b>41.3</b></u>	<u>21.7</u>	90.3
總銷量	<u><b>37.8</b></u>	<u>21.5</u>	75.8
<b>球團礦</b>			
舊球團礦廠	-	85.9	-100.0
新球團礦廠	25.7	207.0	-87.6
獨立第三方球團承包商	<u>-</u>	<u>82.2</u>	-100.0
總產量	<u><b>25.7</b></u>	<u>375.1</u>	-93.1
總銷量	<u><b>38.3</b></u>	<u>382.2</u>	-90.0
<b>中品位鈦精礦</b>			
白草洗選廠	<u>-</u>	<u>5.1</u>	-100.0
總產量	<u><b>-</b></u>	<u>5.1</u>	-100.0
總銷量	<u><b>-</b></u>	<u>5.3</u>	-100.0
<b>高品位鈦精礦</b>			
白草洗選廠	39.0	14.3	172.7
秀水河洗選廠	43.0	25.5	68.6
黑谷田洗選廠	<u>26.4</u>	<u>30.0</u>	-12.0
總產量	<u><b>108.4</b></u>	<u>69.8</u>	55.3
總銷量	<u><b>118.5</b></u>	<u>72.3</u>	63.9

報告期內，攀西地區並無實施供電短暫中斷及限制措施，含鈮鐵精礦總產量得以較去年同期增加3.4%。與此同時，含鈮鐵精礦於報告期內的總銷量較去年同期大增104.9%，主要是由於客戶對球團礦的需求大減，導致絕大部分含鈮鐵精礦均直接售予客戶而非進一步加工為球團礦所致。因此，舊球團礦廠於報告期內短暫停產。故此，報告期內的球團礦總產量及總銷售均大減。

報告期內，高品位鈦精礦的總產量及總銷量分別較去年同期增加55.3%及63.9%。作為本集團主要增長動力之一，高品位鈦精礦佔報告期內總收入約12.4%（截至2012年6月30日止六個月：12.1%）。

## 財務回顧

### 收入

報告期內，本集團的收入約為人民幣836.7百萬元（截至2012年6月30日止六個月：人民幣773.9百萬元），較2012年同期增長8.1%。此增幅主要是由於含鈮鐵精礦及高品位鈦精礦銷量上升所致，惟因本集團產品平均售價下跌而被部分抵銷。

### 銷售成本

銷售成本主要包括採礦及剝離承包費、材料、人工、能源及其他公用服務、維修及維護，以及折舊及攤銷。報告期內，本集團的銷售成本約為人民幣509.1百萬元（截至2012年6月30日止六個月：人民幣409.0百萬元），較2012年同期上升24.5%。此升幅主要是由於本集團產品的銷量及單位生產成本上升所致，而單位生產成本上升則主要是由於所採原鐵礦石隨着開採深度加大，其品位逐步降低，令洗選回收率減少所致。

### 毛利及毛利率

基於上文所述，報告期內的毛利由約人民幣364.9百萬元減少10.2%至約人民幣327.6百萬元。毛利率由截至2012年6月30日止六個月的約47.2%減少至報告期內的約39.2%。

## 其他收入及收益

其他收入及收益由截至2012年6月30日止六個月的約人民幣21.8百萬元減少增長113.3%至報告期內的約人民幣46.5百萬元。本集團的其他收入及收益主要包括銀行利息收入、可轉換票據的公平值收益變動及為一名獨立第三方加工球團礦的收入。

## 銷售及分銷開支

銷售及分銷開支由截至2012年6月30日止六個月的約人民幣7.1百萬元上升526.8%至報告期內的約人民幣44.5百萬元。銷售及分銷開支主要包括運輸成本，主要指公路運輸成本、貨物裝卸費用、站台儲存及行政費用。此升幅主要是由於2012年9月至2013年4月要求本集團將產品運送至指定火車站的客戶銷量上升，導致運輸開支大增所致。

## 行政開支

行政開支由截至2012年6月30日止六個月的約人民幣59.5百萬元上升6.2%至報告期內的約人民幣63.2百萬元。行政開支增加主要是由於報告期內就私有化應付的專業費用及短暫停產的舊球團礦廠的折舊開支所致。

報告期內，股本結算的股份期權開支為約人民幣8.9百萬元（截至2012年6月30日止六個月：人民幣16.8百萬元），原因為三批股份期權分別於2009年12月29日、2010年4月1日及2011年5月23日授予本集團若干董事、高級管理人員及僱員。

## 其他開支

其他開支由截至2012年6月30日止六個月的約人民幣1.5百萬元上升840.0%至報告期內的約人民幣14.1百萬元，主要為一名獨立第三方所產生的球團礦加工成本。

## 融資成本

融資成本由截至2012年6月30日止六個月的約人民幣17.8百萬元增加192.7%至報告期內的約人民幣52.1百萬元，主要是由於應收貼現票據利息增加所致。

## 所得稅開支

所得稅開支由截至2012年6月30日止六個月的約人民幣82.6百萬元減少15.7%至報告期內的約人民幣69.6百萬元，主要包括(i)報告期收取的所得稅以及(ii)因秀水河礦業尚未取得地方稅務局於2013年5月所發出通知要求的四川省經濟和信息化委員會確認，以進一步證明其享有15%優惠稅率，故秀水河礦業2012年度的適用所得稅率重列為25.0%，導致去年所得稅撥備不足約人民幣17.4百萬元。

## 利潤及全面收益總額

基於上文所述，報告期內的利潤及全面收益總額由截至2012年6月30日止六個月的約人民幣220.3百萬元減少41.5%至報告期內的約人民幣128.8百萬元。

## 本公司擁有人應佔利潤及全面收益總額

本公司擁有人應佔利潤及全面收益總額由截至2012年6月30日止六個月的約人民幣217.2百萬元減少42.0%至報告期內的約人民幣125.9百萬元。淨利率由截至2012年6月30日止六個月的28.1%減少至報告期內的15.0%。

## 中期股息

董事會並不建議派付報告期內的中期股息。

## 流動性及資本資源

下表載列有關本集團截至2012年及2013年6月30日止六個月的綜合簡明現金流量表的若干資料：

	截至6月30日止六個月			
	2013年		2012年	
	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元
於截至2012年／2011年12月31日止年度 綜合現金流量表列賬的現金及現金 等價物		375,346		196,830
經營活動所得的現金流量淨額	72,059		549,337	
投資活動使用的現金流量淨額	(311,804)		(290,530)	
融資活動所得／(使用)的現金流量淨額	47,012		(134,294)	
現金及現金等價物(減少)／增加淨額		(192,733)		124,513
匯率變動影響淨額		(293)		22
於截至2013年／2012年6月30日止六個月 綜合簡明現金流量表列賬的現金及 現金等價物		<u>182,320</u>		<u>321,365</u>

## 經營活動所得的現金流量淨額

本集團經營活動所得的現金流量淨額由截至2012年6月30日止六個月的約人民幣549.3百萬元大幅減少86.9%至報告期內的約人民幣72.1百萬元，主要包括除稅前利潤人民幣198.4百萬元，惟有關利潤被預付款項、押金及其他應收款項增加所抵銷。預付款項、押金及其他應收款項增加的主要原因為就購買普通鐵精礦作買賣用途而預付人民幣140.0百萬元，使本集團的購買價與當前市價比較有5%折扣。

## 投資活動使用的現金流量淨額

本集團投資活動使用的現金流量淨額由截至2012年6月30日止六個月的約人民幣290.5百萬元增加7.3%至報告期內的約人民幣311.8百萬元，主要包括(i)購置物業、廠房及設備項目及無形資產約人民幣143.9百萬元；(ii)就發行應付票據已抵押的銀行結餘增加約人民幣181.5百萬元，惟因原到期日超過三個月的定期存款減少人民幣50.0百萬元而被部分抵銷；及(iii)收購悅川礦業30%股權的付款約人民幣34.9百萬元。

## 融資活動所得／（使用）的現金流量淨額

本集團截至2012年6月30日止六個月的融資活動使用的現金流量淨額約為人民幣134.3百萬元，而報告期內的融資活動所得的現金流量淨額則約為人民幣47.0百萬元，主要包括銀行貸款所得款項約人民幣227.9百萬元，惟因償還銀行貸款人民幣180.0百萬元而被部分抵銷。

## 存貨分析

本集團的存貨由2012年12月31日的約人民幣180.0百萬元減少10.2%至2013年6月30日的約人民幣161.7百萬元，主要是由於本集團產品銷量上升所致。

## 應收賬款及票據分析

本集團的應收賬款及票據由2012年12月31日的約人民幣109.1百萬元增加68.7%至2013年6月30日的約人民幣184.0百萬元。應收賬款週轉日數約為29日（截至2012年12月31日止年度：25日），本集團一般向客戶提供一個月信貸期。

## 應付賬款及票據分析

本集團的應付賬款及票據由2012年12月31日的約人民幣816.6百萬元增加21.2%至2013年6月30日的約人民幣989.7百萬元，主要是由於報告期內增加使用票據向供應商結付所致。

## 流動資產淨值水平分析

本集團的流動資產淨值水平由2012年12月31日的約人民幣499.0百萬元上升16.8%至2013年6月30日的約人民幣583.0百萬元，主要是由於報告期內實現的利潤高於資本開支增長所致。

## 借貸

於2013年6月30日，本集團的借貸主要包括：(i)會理財通來自中國建設銀行西昌支行的無抵押長期銀行貸款人民幣100.0百萬元，按年利率6.55至7.05厘計息，當中人民幣25.0百萬元須於一年內償還；以及會理財通來自中國建設銀行西昌支行的無抵押短期銀行貸款人民幣150.0百萬元，按年利率6.00厘計息。根據會理財通與中國建設銀行西昌支行訂立的貸款協議，會理財通同意不會向任何人士抵押或質押會理財通的白草鐵礦採礦權以及年產能達500.0千噸／年的含釩鐵精礦生產線，而倘進行該等抵押或質押，中國建設銀行西昌支行將擁有優先權；(ii)本公司於2012年4月取得來自華僑銀行有限公司（「華僑銀行」）的有抵押短期銀行貸款15.0百萬美元（約人民幣92.7百萬元），按當時資金成本加1.5厘的年利率計息，該筆貸款已於2013年4月續期，並以會理財通存放於華僑銀行成都支行的人民幣100.0百萬元存款作質押；(iii)三民於2012年4月取得來自招商銀行的有抵押短期銀行貸款約7.7百萬美元（約人民幣約47.4百萬元），按當時倫敦銀行同業拆息加1.45厘的年利率計息，該筆貸款以會理財通存放於招商銀行營門口支行的人民幣50.0百萬元存款作質押；及(iv)阿壩礦業來自中國建設銀行阿壩支行的無抵押短期銀行貸款人民幣30.0百萬元，按年利率6.60厘計息，以及阿壩礦業來自中國建設銀行阿壩支行的短期銀行貸款人民幣18.0百萬元，按年利率7.04厘計息，該等貸款由川威擔保。

## 或有負債

於2013年6月30日，本集團並無任何重大或有負債。

## 資產抵押

於2013年6月30日，會理財通已分別就本公司自華僑銀行取得的15.0百萬美元（約人民幣92.7百萬元）銀行貸款質押其於華僑銀行成都支行的人民幣100.0百萬元存款、就三民自招商銀行取得的約7.7百萬美元（約人民幣47.4百萬元）銀行貸款質押其於招商銀行營門口支行的人民幣50.0百萬元存款及就本集團發行應付票據質押人民幣300.3百萬元銀行存款。

## 外幣風險

本集團業務位於中國，而經營交易均以人民幣進行。除若干應付專業人士的款項及香港辦事處的行政開支以港元計值，以及從華僑銀行及招商銀行獲得的銀行貸款及可轉換票據以美元計值外，本集團大多數資產及負債均以人民幣計值。

由於人民幣不可自由兌換，本集團須承受中國政府可能會採取行動影響匯率的風險，該等行動可能會對本集團的資產淨值、盈利以及任何所宣派股息（倘若有關股息須兌換或換算為外匯）構成重大不利影響。本集團並無進行任何對沖交易以管理外幣波動的潛在風險。本集團認為其所承擔的港元、美元以及人民幣之間的匯率波動風險不大，原因是人民幣對港元以及美元之間的匯率可能出現5%變動對本集團的財務表現並不會產生重大財務影響。

## 利率風險

本集團的收入及經營現金流量並不會大幅地受市場利率變動影響。除現金及現金等價物外，本集團並無重大計息資產。本集團通過混合使用固定及變動利率管理其所有計息貸款產生的利率風險。此外，本集團並無利用任何利率掉期對沖利率風險。

## 合約責任

於2013年6月30日，本集團的合約責任金額約為人民幣464.7百萬元，較2012年12月31日的約人民幣470.8百萬元減少人民幣6.1百萬元，主要是由於白草鐵礦及秀水河鐵礦的若干建設工程於報告期內逐步完工所致。

## 資本開支

本集團的總資本開支由截至2012年6月30日止六個月的約人民幣150.7百萬元減少人民幣4.3百萬元至報告期內的約人民幣146.4百萬元。

資本開支包括(i)為應付秀水河洗選廠及白草洗選廠產能擴充而建設及提升尾礦庫設施約人民幣38.4百萬元；(ii)毛嶺—羊龍山鐵礦建設巷道約人民幣12.9百萬元；(iii)有關陽雀箐鐵礦、毛嶺—羊龍山鐵礦及秀水河鐵礦（包括擴展）的勘探及評估成本約人民幣14.1百萬元；(iv)收購悅川礦業30%股權的預付款項人民幣34.9百萬元；(v)開發建設其他項目及收購機器設備約人民幣15.7百萬元；及(vi)分類為剝採活動資產的剝離成本人民幣30.4百萬元。

## 金融工具

於2013年6月30日，本集團有本金額為30.0百萬美元的可轉換票據。可轉換票據作為按公平值計量而其變動計入損益的金融資產入賬。

## 借貸比率

借貸比率為金融槓桿的計量方式，按淨債務除以「總權益加淨債務」得出。淨債務指計息銀行貸款及融資券負債，減去現金及現金等價物，並不包括因營運資金而產生的負債。權益包括本公司擁有人及非控股權益應佔權益。於2013年6月30日，本集團的現金及現金等價物超出計息銀行貸款及融資券負債。因此，並無呈列於2013年6月30日的借貸比率。

## 期後事項

於2013年8月20日，本集團向獨立第三方出售舊球團礦廠，作價人民幣28.3百萬元（於2013年8月20日的賬面淨值：人民幣32.6百萬元），主要原因是舊球團礦廠多年來的維修保養費持續上升，本集團預期新球團礦廠將可應付客戶需要。

## 其他重大事項

- (i) 根據凌御與賣方於2011年12月28日訂立的股權轉讓協議，收購攀枝花易興達股本權益一事須待（其中包括）地質機構於2013年3月30日前發出礦產資源量及儲量報告，顯示海保函鐵礦內最低平均含鐵品位（種類333或以上）為15%或以上的礦產資源量及儲量最少為100.0百萬噸後，方告完成。由於地質機構需要額外時間編製礦產資源量及儲量報告，故凌御與賣方於2013年4月22日訂立補充協議，將報告日期由2013年3月30日延至2014年3月30日或凌御及賣方可能協定的較後日期。進一步詳情請參閱本公司日期為2011年12月29日及2013年4月22日的公告。
- (ii) 根據阿壩礦業截至2012年12月31日止年度的經審核賬目，按中國公認會計準則計算的阿壩礦業2012年度股權持有人應佔經審核純利（已扣除稅項及非經常項目）約為人民幣11.33百萬元，相較協定純利短缺約人民幣28.67百萬元（「純利差額」）。因此，根據阿壩礦業收購協議，川威須負責向凌御補償一筆相等於純利差額的款項。

於2013年5月7日，凌御及川威訂立補充協議，據此，凌御應支付的代價餘額人民幣30.0百萬元已根據純利差額調整至約人民幣1.33百萬元。因此，阿壩礦業收購事項的經調整總代價人民幣140.87百萬元已根據純利差額進一步調整至約人民幣112.2百萬元。本公司由全體獨立非執行董事組成的獨立董事委員會認為，透過同意補充協議的條款，從而根據純利差額調整代價餘額，川威已履行其根據阿壩礦業收購協議作出有關阿壩礦業純利的承諾。進一步詳情請參閱本公司日期為2013年5月7日的公告。

- (iii) 於2013年5月15日，於法院會議上提呈以批准私有化計劃的決議案未獲所需的大多票通過以及被全部獨立股東持有的協議安排股份附帶投票數超過10%否決。因此，私有化計劃未能按公司法第86條及收購守則第2.10條的規定獲批准，故私有化計劃將不會生效並已告失效。股份將維持在聯交所上市的地位。因此，股東特別大會已無限期休會。進一步詳情請參閱日期為2013年4月16日的協議安排文件及本公司日期為2013年5月15日的公告。
- (iv) 於2013年7月11日，董事會宣佈，於白草鐵礦發現銻鉬礦。本集團已委聘四川省地質化探隊於白草鐵礦進行初步調查及編製初步調查報告。初步調查的結果顯示白草鐵礦可能蘊藏經濟可開採銻鉬礦資源。根據初步調查的結果，四川省地質化探隊已建議本集團於白草鐵礦進行進一步勘查工作。為更好保全白草鐵礦的潛在銻鉬礦資源，四川省地質化探隊已建議本集團在於白草鐵礦進行進一步勘查工作期間採取保全措施。董事會已決定接納四川省地質化探隊的建議並調整本集團的正常開採營運，旨在保全白草鐵礦的潛在銻鉬礦資源。因此，白草鐵礦的開採營運由2013年7月起受影響為期不超過十一個月，於白草鐵礦的含鈳鐵礦的生產將大幅減少。有鑑於此，董事會預期，本集團於2013年下半年及2014年上半年的含鈳鐵精礦產量將分別減少不超過300,000噸及250,000噸。因此，本集團於2013年下半年及2014年上半年的收入及利潤將分別較2012年及2013年同期大幅減少。董事會認為，於白草鐵礦進行銻鉬礦資源勘查符合本公司及股東的整體利益。進一步詳情請參閱本公司日期為2013年7月11日的公告。

## 前景

中華人民共和國工業和信息化部公佈有意淘汰不合規的工業生產設施，以減輕國內產能過剩的情況。鑑於新政策以鋼鐵行業為其中一項重點產業，鋼材價格的壓力有望於日後紓緩。於去年9月下旬推出的城市鐵路基建項目工程已於本年度上半年逐步動工，預期將推動礦產資源等原材料的需求。大型鋼廠雖然在較早前連續數月下調價格，但現時已開始將價格調升。儘管如此，中國上游礦業公司仍然面對不少挑戰。

此外，如前所述，由於本集團於白草鐵礦礦區範圍廣泛發現潛在鈮鉭礦資源因而需調整正常開採營運，預期於白草鐵礦之含鈳鐵精礦之產量將大幅減少。因此，本集團於2013年下半年及2014年上半年的業績亦將無可避免受到影響。

我們預計本集團未來仍將面對來自市場的挑戰和壓力，但同時亦能看到潛在的商機。因此，我們已制訂一系列措施，以進一步增強本集團競爭力，實現可持續發展。相關措施包括通過現有鐵礦的擴界延伸以及收購新鐵礦，以可持續方式擴充資源量及儲量；通過技術創新進一步擴充產能，提升生產效率；以及，進行審慎的海外投資以期獲取相應的投資收益。

展望未來，本集團將憑藉多年來建立的穩固基礎，積極尋求各種可行的市場商機，拓展收入來源，以使業務進一步達致多元化發展，以增加利潤增長點，並致力鞏固本集團於業內的領導地位，為股東爭取最佳回報。

## 僱員及酬金政策

於2013年6月30日，本集團共有2,077名（於2012年12月31日：2,051名）僱員。報告期內，僱員福利開支（包括以薪酬、股本結算股份期權開支及其他津貼形式發放的董事酬金）為約人民幣67.9百萬元（截至2012年6月30日止六個月：約人民幣70.3百萬元）。

本集團的酬金政策乃按表現、經驗、能力及市場可比較公司釐定。酬金待遇一般包括薪酬、房屋津貼、退休金計劃供款及與本集團業績有關的酌情花紅。本集團亦為其僱員採納股份期權計劃，以根據合資格參與人士的貢獻向彼等給予嘉許及獎勵。

## 購買、出售或贖回本公司上市證券

報告期內，本公司或其任何子公司概無購買、出售或贖回本公司任何上市證券。

## 遵守標準守則

本公司已採納標準守則，作為董事進行本公司證券交易的行為守則。於向所有董事進行具體查詢後，所有董事已確認，彼等已於報告期內一直遵守標準守則所載有關交易的規定標準。

## 企業管治

董事會認為本公司於報告期內已遵守上市規則附錄十四所載的企業管治守則及企業管治報告的所有適用守則條文。董事並不知悉報告期內任何時間有任何資料合理地透露本公司已違反或偏離上市規則附錄十四所載的適用企業管治常規守則條文。

## 審閱中期簡明財務資料

本公告所披露的財務資料符合上市規則附錄十六的規定。審核委員會已討論有關內部監控事宜，並審閱本公司報告期內的中期報告，而審核委員會認為報告期內的中期報告已根據適用會計準則、規則及規例編製，並已妥為作出適當披露資料。

外部核數師已按照由香港會計師公會頒佈的香港審閱委聘準則第2410號「由實體的獨立核數師執行中期財務資料審閱」審閱報告期內的中期簡明財務資料。

## 詞彙

「阿壩礦業」	指	阿壩礦業有限公司，一家於2004年2月27日在中國成立的有限責任公司，為本公司的間接全資子公司
「阿壩礦業收購協議」	指	凌御（作為承讓人）與川威（作為出讓人）於2010年11月15日訂立的股權轉讓協議，會據此轉讓阿壩礦業的全部股權
「阿壩州」	指	阿壩藏族羌族自治州

「協定純利」	指	按中國公認會計準則計算的阿壩礦業截至2012年12月31日止年度股權持有人應佔經審核純利（已扣除稅項及非經常項目），最少將為人民幣40,000,000元
「白草鐵礦」	指	白草鐵礦，一個位於四川省會理縣小黑箐鄉的釩鈦磁鐵礦，由會理財通經營，採礦面積為1.88平方公里
「白草洗選廠」	指	位於白草鐵礦的礦石洗選廠，由會理財通經營
「董事會」	指	董事會
「中國」	指	中華人民共和國，就本公告而言，不包括香港、中國澳門特別行政區及台灣
「川威」	指	四川省川威集團有限公司，一家於1998年3月29日在中國成立的有限責任公司，並為本集團的關連人士
「茨竹箐鐵礦」	指	茨竹箐鐵礦，一個位於四川省會理縣小黑箐鄉的釩鈦磁鐵礦，其勘查面積為2.30平方公里
「本公司」、 「中國鐵鈦」或 「我們」	指	中國釩鈦磁鐵礦業有限公司，一家於2008年4月28日在開曼群島註冊成立的有限責任公司
「公司法」	指	開曼群島法例第22章公司法（1961年法例3，經綜合及修訂）
「精礦」	指	礦石洗選廠的產品，礦物成分更高，適合熔煉
「控股股東」	指	具上市規則所賦予的涵義，而於本公告文義中，指合創國際、Kingston Grand、王勁先生、石銀君先生、楊先露先生、吳文東先生、張遠貴先生及李和勝先生
「資金成本」	指	銀行於任何期間按相關信貸融資的貨幣就借貸成本應付於相關款項所涉期間的利率

「大杉樹礦段」	指	平川鐵礦的大杉樹礦段，其勘查面積約為5平方公里，並位於平川鐵礦勘查許可證所載勘查範圍內
「董事」	指	本公司任何一名或多名董事
「股東特別大會」	指	本公司就私有化於緊隨法院會議舉行後召開的股東特別大會
「可轉換票據」	指	發行人根據有抵押可轉換票據購買協議發行本金額於2014年到期的可轉換票據，其條款及條件載於票據證書
「三民」	指	三民有限公司，一家於2008年3月5日在香港註冊成立的公司，為本公司的直接全資子公司
「本集團」	指	本公司及其子公司
「海保函鐵礦」	指	海保函鈦鐵礦，一個位於四川省攀枝花市仁和區的鈦鈦磁鐵礦，現時正在勘查中，勘查面積為20.37平方公里
「海龍洗選廠」	指	位於會理縣的礦石洗選廠，由會理財通經營
「黑谷田洗選廠」	指	位於鹽邊縣的礦石洗選廠，由鹽邊財通經營
「香港」	指	中國香港特別行政區
「港元」	指	香港法定貨幣港元
「會理財通」	指	會理縣財通鐵鈦有限責任公司，於1998年7月7日在中國成立，並自2010年12月29日起成為中國的外商合資經營企業，為本公司的間接全資子公司
「鐵」	指	一種銀白色的、有光澤、有韌性、可延展、有磁性或可被磁化的金屬，以化合物形式大量存在，主要有赤鐵礦、褐鐵礦、磁鐵礦及角岩，在許多種重要結構材料中用作合金的一種
「鐵精礦」	指	主要礦物成份（按價值）為鐵的精礦

「鐵礦石」	指	混合雜質(脈石)的鐵與氧(氧化鐵)混合物；是一種與還原劑一起加熱時會成為金屬鐵的礦物
「球團礦」	指	適用於高爐的圓球狀硬化物料，含鐵量較高
「發行人」	指	瑞通有限公司，一家在英屬處女群島註冊成立的私人有限公司，為有抵押可轉換票據購買協議項下的可轉換票據發行人，且為本公司及其關連人士的獨立第三方
「Kingston Grand」	指	Kingston Grand Limited，一家於2007年2月20日在英屬處女群島註冊成立的公司，持有合創國際40%的已發行股本
「公里」	指	千米，距離的量度單位
「千噸」	指	一千噸
「千噸／年」	指	每年千噸
「倫敦銀行同業拆息」	指	由銀行就最多為12個月的計息期或銀行可能同意的該等其他計息期而釐定的倫敦銀行同業拆息
「凌御」	指	四川省凌御投資有限公司，一家於2010年6月9日在中國成立的有限責任公司，為本公司的間接全資子公司
「上市規則」	指	聯交所證券上市規則
「毛嶺延伸勘查區域」	指	原為毛嶺鐵礦延伸勘查許可證所覆蓋面積為2.83平方公里(覆蓋了1.9平方公里的毛嶺鐵礦採礦面積)的獨立勘查區域，自2012年9月起與羊龍山鐵礦合併成為毛嶺—羊龍山鐵礦
「毛嶺鐵礦」	指	毛嶺鐵礦，一個由阿壩礦業擁有的普通磁鐵礦，位於四川省汶川縣，採礦面積為1.9平方公里

「毛嶺洗選廠」	指	位於毛嶺—羊龍山鐵礦的礦石洗選廠，由阿壩礦業經營
「毛嶺—羊龍山鐵礦」	指	由毛嶺—羊龍山鐵礦勘查許可證所覆蓋面積為11.6平方公里的勘查區域，由原毛嶺延伸勘查區域和原羊龍山鐵礦於2012年9月合併而成，所覆蓋的採礦範圍由毛嶺鐵礦擁有
「礦產資源量及儲量報告」	指	海保函鐵礦的礦產資源量及儲量報告，將由地質機構發出
「採礦權」	指	於批准進行開採活動範圍內開採礦產資源及取得礦產品的權利
「標準守則」	指	上市規則附錄十所載的上市發行人董事進行證券交易的標準守則
「百萬噸」	指	百萬噸
「淨利率」	指	按本公司擁有人應佔利潤及全面收益總額除以收入計算的利潤率
「新球團礦廠」	指	位於四川省會理縣矮郎鄉生產球團礦的工廠，距離秀水河鐵礦約5.5公里
「票據證書」	指	載有可轉換票據條款及條件的可轉換票據的票據證書
「舊球團礦廠」	指	生產球團礦的工廠，距離秀水河鐵礦約36公里
「礦石洗選」	指	泛指利用物理及化學方式提取礦石中 useful 部分的工序
「攀西地區」	指	四川省的一個地區，位於成都市西南方，由攀枝花至西昌之間的地區組成
「攀枝花易興達」	指	攀枝花易興達工貿有限責任公司，一家於2009年7月9日在中國註冊的有限責任公司
「造球」	指	將鐵礦石壓縮成球團形狀的工序

「平川鐵礦」	指	誠如勘查許可證所載，位於四川省涼山州鹽源縣，勘查面積為69.09平方公里的平川鐵礦
「私有化計劃」	指	本公司及協議安排股東為實施建議而根據公司法第86條作出的擬議協議安排，附帶或受開曼群島大法院批准或施加及本公司同意的任何修改、增添或條件所規限
「建議」	指	創鑫控股有限公司（一家在香港註冊成立的公司，為合創國際的全資子公司）以私有化計劃的方式對本公司的擬議私有化
「人民幣」	指	中國的法定貨幣
「報告期」	指	截至2013年6月30日止六個月
「協議安排文件」	指	綜合文件，包括在其內的各份函件、聲明、附錄及通告
「協議安排股東」	指	合創國際以外的股東
「協議安排股份」	指	協議安排股東持有的股份
「有抵押可轉換票據購買協議」	指	本集團與發行人於2011年5月2日訂立的有抵押可轉換票據購買協議，據此，發行人及本集團分別有條件同意按協議所載條款及條件發行及認購可轉換票據
「賣方」	指	四川省昊坤貿易有限公司、四川省海匯天貿易有限公司、成都佳仕德貿易有限公司及重慶鑫宙金屬材料有限公司
「股份」	指	本公司股本中的普通股，每股面值0.1港元
「股東」	指	股份持有人
「四川」	指	中國四川省
「平方公里」	指	平方公里

「聯交所」	指	香港聯合交易所有限公司
「收購守則」	指	香港公司收購及合併守則
「鈦」	指	一種輕質、高強度、有光澤、銀白色及抗蝕的過度性金屬
「鈦精礦」	指	主要成份（按價值）為二氧化鈦的精礦
「合創國際」	指	合創國際有限公司，一家於2006年7月19日在香港註冊成立的公司，為控股股東
「種類333」	指	《固體礦產資源／儲備分類》所界定的推斷的內蘊經濟資源量（種類333）
「美國」	指	美利堅合眾國，其領土、其屬地及其所有司法權區
「美元」	指	美國法定貨幣
「秀水河鐵礦」	指	秀水河鐵礦，一個位於四川省會理縣矮郎鄉的鈦鈦磁鐵礦，由秀水河礦業經營，採礦面積為0.52平方公里
「秀水河礦業」	指	會理縣秀水河礦業有限公司，一家於2007年6月26日在中國成立的有限責任公司，並為本公司擁有95.0%股權的間接子公司
「秀水河洗選廠」	指	位於秀水河鐵礦的礦石洗選廠，由秀水河礦業經營
「鹽邊財通」	指	鹽邊縣財通鐵鈦有限責任公司，於2010年1月26日在中國成立，為本公司的間接全資子公司
「羊龍山鐵礦」	指	羊龍山鐵礦，一個位於四川省汶川縣羊龍山的鐵礦，前身為由羊龍山鐵礦勘查許可證所覆蓋面積為8.79平方公里的獨立勘查區域，自2012年9月起與原毛嶺延伸勘查區域合併為毛嶺—羊龍山鐵礦

- 「陽雀箐鐵礦」 指 陽雀箐鐵礦，一個位於四川省會理縣的釩鈦磁鐵礦，採礦面積為0.25平方公里
- 「悅川礦業」 指 涼山州悅川礦業有限責任公司，於2010年7月8日在中國成立

承董事會命  
中國釩鈦磁鐵礦業有限公司  
主席  
蔣中平

香港，2013年8月26日

截至本公告之日，董事會包括執行董事蔣中平先生、劉峰先生和余興元先生；非執行董事王勁先生和張青貴先生；以及獨立非執行董事余海宗先生、顧培東先生和劉毅先生。

網站：[www.chinavtmmining.com](http://www.chinavtmmining.com)